

PORACHOWAĆ (8) *vb pf*

porachować (7), **porachnować** (1); porachować : porachnować *ZapKości* (1:1).

Oba o oraz oba a jasne.

inf porachować (3). ◇ *fut 3 sg* porachuje (1). ◇ *praet 3 pl m pers* porachnowali (1). ◇ *impers praet* porachowano (1). ◇ *con* by porachowano (1). ◇ *part praet act* porachowawszy (1).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde bez cytatu.

1. *Policzyć; censere numerum, commetiri numero, comprehendere numerum, digerere in numerum, enumerare, inire numerum, pernumerare, recensere numerum, subducere numerum a. radonem, transnumerare Cn [kogo, co] (7)* : Przydźcie narody pánu poráchowác/ Którzy fye będą z Sionu miánowác. *KochPs* 130; *ZapKości* 1582/26v; co fię tknie Europy/ iáko wielka Grecya/ Mácedonia/ Ruś/ Wołofzy/ Mořkwá. Co gdy kto poráchuie/ muśi mi to przyznác/ iż gdy naznácźniey kwitnęło kroleřtvo P. ledwie nád piątą częśćią/ rořkázował [papież]. *NiemObr* 59; *SarnStat* 853; zdálobymi fię/ áby wřzytkie *in genere* dobrá Rzeczypoř: y Krolá Iego M. [...] rewidowáne/ y řlufźnie táxowáne były: á ich wřzytki prowentá žeby ná trzy częśći przykádem Stárořtw Inflanckich rozdzielono y poráchowano. *VotSzl D*.

Zwrot: »porachnować pieniądze« (1): opatrny Piotr Pek Creditor, y Blazey Fafrink debitor porachnowały te pieniądze ktorich Blazey Fafrink od tego Piotra Peka, [...] na Renty wziął *ZapKości* 1595/88.

Przen: *Oceńić [kogo, co] (1)* :

porachować czym (1): *CzechEp* 25 *cf Szereg*.

[*Zwrot*: »możności a siły swoje porachować: ábyřmy ich nie nářłádowáli/ ták tych ktorzy ná złym gruncie řadzáiá budowánie wiary řwoiey/ [...] iáko y tych ktorzy możności á řiř řwoich nie poráchowawřzy/ nie dokonywáiá zácześcia řwoiego vczynkami řwoimi/ chcąc otrzymác wřpráwiedliwienie *GilPos* 100v.]

Szereg: »porachować i rozeznać« (1): daymy fię komu poboźnemu řłowem Bożym poráchowác y rozeznać [!]: Kto tu ieřt bliźřzy Bogá/ kto Chřiřtuřá *CzechEp* 25.

2. *Zaliczyć na poczet [co komu] (1)* : Podymné Stárořtóm między inřzemi prowentámi poráchowano *SarnStat* 354.

Synonim: *policzyć*.

Formacje współrdzenne cf RACHOWAĆ.

Cf [**PORACHOWANIE**], **PORACHOWANY**